



REGIONE
TOSCANA



PROVINCIA
DI LIVORNO



COMUNE DI
ROSIGNANO
MARITTIMO



CENTRO
COMMERCIALE
NAURALE
CASTIGLIONCELLO

street
FOOD

CHIC
&cheap

BIRRA
nostra

WINE
&CO.



FOODIES FESTIVAL

CIBO E CIBI
A CASTIGLIONCELLO
25.26.27 APRILE 2014

AGENDA

con il patrocinio e contributo di
CAMERA COMMERCIO di LIVORNO
CONFCOMMERCIO
CONFESERCENTI



IST. ALBERGHIERO ISIS 'E.MATTEI
PUBBLICA ASSISTENZA ROSIGNANO

SLOW FOOD *Condotta della Costa degli Etruschi*
F.I.S.A.R. *Federazione Italiana Albergatori Ristoratori*
A.I.R.O. *Associazione Internazionale Ristoranti dell'Olio*
A.I.S. *Associazione Italiana Sommelier*
A.I.C. *Associazione Italiana Celiac*



ARMUNIA



nuovofuturo
cooperativa sociale



REA
programma energia ambiente spa

Fortulla®





FOODIES FESTIVAL

CIBO E CIBI
A CASTIGLIONCELLO
25.26.27 APRILE 2014
VILLA CELESTINA

VENERDÌ 25

ORE FORUM #1 > OPINIONI A CONFRONTO - PARTECIPAZIONE GRATUITA
10:30 - 12:30 **LA SALUTE DAL PRIMO PASTO**
INTOLLERANZE, RICERCA E STILI DI VITA ALIMENTARE.

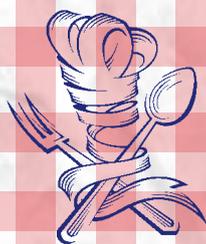
LUCA AGOSTINI - Assessore Comune di Rosignano M.mo
ERICA DEL TORTO - Associazione Italiana Celiaci
EMMA BALSIMELLI - nutrizionista, biotecnologa
GIOVANNI CRUSCHELLI - Associazione Giacomo Onlus
STEFANIA NOBILI - ricercatrice
VERONICA ROSATI - psicologa

degustazione a cura di
GINO BONOCORE - ristoratore 'Acqua Pazza'

SABATO 26

ORE FORUM #2 > PRESENTAZIONE LIBRO - PARTECIPAZIONE GRATUITA
10:30 - 12:30 **LA CUCINA E' ARTE?**
FILOSOFIA DELLA PASSIONE CULINARIA

NICOLA PERULLO - autore
MARGHERITA D'AYALA VALVA - ricercatore, storia dell'arte contemporanea
MARCO LENZI - musicista e musicologo



FOODIES FESTIVAL

RISTORANTI
di CASTIGLIONCELLO

VENERDÌ 25 SABATO 26 DOMENICA 27
NEI RISTORANTI DI CASTIGLIONCELLO,
A PRANZO E CENA, SARANNO PRESENTATI
MENU TEMATICI E CELEBRATIVI
DELLA CUCINA DI CASTIGLIONCELLO



FOODIES FESTIVAL

CIBO E CIBI
A CASTIGLIONCELLO
25.26.27 APRILE 2014
CASTELLO PASQUINI

SCUOLA DI CUCINA - ISCRIZIONI SU PRENOTAZIONE

#1 CAKE DESIGN - SUGAR ART

Diletta Provinciali - LUXURY CAKES

VENERDÌ 25	SABATO 26	DOMENICA 27
14:30 - 16:30	13:30 - 15:30	14:30 - 16:30



#2 PASTA MANIA

Enrica Della Martira - FINALISTA MASTER CHEF / SKY TV

DOMENICA 27
10:00 - 13:30



INTRODUZIONE AL GUSTO
LEZIONI DIMOSTRATIVE TEMATICHE
ISCRIZIONI SU PRENOTAZIONE

OndaRadioAttiva
Associazione Culturale
www.ondaradioattiva.it

**APERITIVO
FOODIES
IN PORT**
VENERDÌ 25
CALA de' MEDICI
ORE 19:00

WORK-SHOP #1 >

CONOSCERE LA BIRRA

sig. SIMONE CANTONI - SLOW FOOD

luogo: PORTO TURISTICO CALA de' MEDICI

VENERDÌ 25	SABATO 26	DOMENICA 27
16:00 - 18:00	15:00 - 17:00	15:00 - 17:00

WORK-SHOP #2 >

CONOSCERE L'OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA

sig. MATTEO MUGELLI - A.I.R.O.

luogo: CASALE del MARE - CASTIGLIONCELLO

VENERDÌ 25	SABATO 26	DOMENICA 27
10:00 - 12:00	10:00 - 12:00	10:00 - 12:00

WORK-SHOP #3 >

CONOSCERE IL VINO

sig.ra PAOLA RASTELLI - A.I.S.

luogo: CASALE del MARE - CASTIGLIONCELLO

VENERDÌ 25	SABATO 26	DOMENICA 27
16:00 - 18:00	15:00 - 17:00	16:00 - 18:00

WORK-SHOP #4 >

CONOSCERE GLI SPUMANTI

sig. SABINO CAROTI - F.I.S.A.R.

luogo: HOTEL ATLANTICO - CASTIGLIONCELLO

VENERDÌ 25	SABATO 26	DOMENICA 27
16:00 - 18:00	15:00 - 17:00	16:00 - 18:00



CIBO E CIBI
A CASTIGLIONCELLO
25.26.27 APRILE 2014
ALBERGHI DI CASTIGLIONCELLO

CIBO E CIBI
A CASTIGLIONCELLO
25.26.27 APRILE 2014

TASTE SHOW PARTECIPAZIONE GRATUITA

DEGUSTAZIONI TEMATICHE
APPROFONDIMENTI DI CULTURA GASTRONOMICA
E INTRODUZIONE ALLA CORRETTA ALIMENTAZIONE

VENERDÌ 25

ORE 17:00 - 19:00 **LABORATORIO #1 CON DEGUSTAZIONE > INGRESSO LIBERO**
OLIO SANTO, OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA.
dott. FILIPPO FALUGIANI - ASS. A.I.R.O.
sig. MATTEO MUGELLI - AZ. TORRE BIANCA
dr. ROBERTO TESTA - Cardiologo
chef MATTEO GAMBÌ - Ristorante 'Rinuccio 1180'
- Cantina Antinori - S.Casciano
dr. ALBERTO GRIMELLI - Agronomo, Giornalista
- Direttore rivista "Teatro Naturale"

SABATO 26

ORE 15:00 - 16:30 **LABORATORIO #2 CON DEGUSTAZIONE > INGRESSO LIBERO**
SPUMANTI ITALIANI, SPUMANTI TOSCANI?
dott. SABINO CAROTI - F.I.S.A.R.
avv. FLAVIO NUTI - AZ. LA REGOLA
dr. ALESSANDRO SCALZINI - CARDIOLOGO
sig.ra SASHA CARNEVALI - www.CAKEMANIA.it
- giornalista e critico culinario
chef SILVIA VOLPE - Ristorante 'Bacco e la volpe'
- Castelnuovo M.dia

DOMENICA 27

ORE 16:00 - 18:00 **LABORATORIO #3 CON DEGUSTAZIONE > INGRESSO LIBERO**
LA BIRRA ARTIGIANALE TOSCANA
dott. SIMONE CANTONI - SLOW FOOD / PURO MALTO
sig. JACOPO LENCI - AZ. BRÛTON
dr. LUCA GATTESCHI - MEDICO NAZIONALE ITALIANA CALCIO
chef MANUELE SABATINI - Ristorante 'Molo73' - Empoli
ENRICA DELLA MARTIRA - MASTER CHEF / SKY TV (finalista)

**FOODIES
FESTIVAL**

**street
FOOD**

PORTOVECCHIO

**CHIC
& cheap**

CASTELLO PASQUINI

**BIRRA
nostra**

CALETTA

**WINE
& CO.**

VIA FUCINI

**CIBO E CIBI
A CASTIGLIONCELLO**
25.26.27 APRILE 2014

.....
il cibo da strada
incontra il gusto
e la passione
dei visitatori
del festival

.....
particolarità
gastronomiche
accessori e frivolezze
della cucina italiana.

.....
l'eccellenza
della birra
artigianale
toscana pronta
da gustare

.....
tutti i migliori
produttori uniti
nell'esaltazione
del buon vino

SABATO 26 **COOKING SHOW**

ORE 17:30 CULTURA GASTRONOMICA
TRADIZIONE ED ECCELLENZA ALIMENTARE

**SPETTACOLO E DIMOSTRAZIONE
TEMATICA PER CHEF ITALIANI E STRANIERI**

PRODOTTI CONDIVISI:

- > **MOLLUSCHI**
- > **OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA**

GLI CHEF:

- > **MARCO STABILE**
RISTORANTE 'ORA D'ARIA' - FIRENZE
STELLA MICHELIN
Membro Jeunes Restaurateurs d'Europe
- > **LUCIANO ZAZZERI**
RISTORANTE 'PINETA' - MARINA DI BIBBONA
STELLA MICHELIN
- > **FRANCISCO CORTÉS MOLINA**
SUSHI HOUSE - BARCELONA

CONDUTTORE E PRESENTATORE:

- > **SIMONE RUGIATI**
CHEF

OSPITI D'ONORE:

- > **ENRICA DELLA MARTIRA** finalista MasterChef SKY TV
- > **SASHA CARNEVALI** giornalista food Il Sole 24 Ore

LA SERATA PREVEDE ASSAGGIO E DEGUSTAZIONE
ingresso a pagamento 10 Euro (include consumazione)

PORTOVECCHIO

- il cibo di strada incontra il gusto e la passione dei visitatori del festival



VIA FUCINI

- tutti i migliori produttori uniti nell'esaltazione del buon vino

CALETTA VIA MARRADI

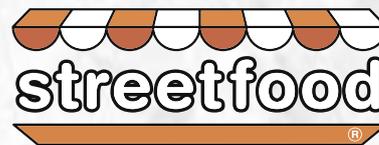
- l'eccellenza della birra artigianale toscana pronta da gustare insieme



CASTELLO PASQUINI

- particolarità gastronomiche accessori e frivolezze della cucina italiana

APERTURA STAND
ORE 10:00 - 22:00



Vetrina Toscana è un progetto di promozione di Regione e Unioncamere Toscana, che conta oggi tra gli aderenti 752 ristoratori e quasi 268 botteghe alimentari.

Sono tre gli assessorati regionali coinvolti: turismo e cultura, agricoltura e attività produttive.

Grazie a Vetrina Toscana il turismo toscano diventa un modello da imitare tra filiera corta dell'enogastronomia, qualità delle produzioni artigianali e territori unici. Un mix capace di creare nuove economie, modelli di consumo consapevole e forme innovative di valorizzazione delle tradizioni toscane. Tutto questo per tracciare percorsi turistici maturi sia per chi accoglie il turista, sia per chi è turista, italiano o straniero che sia. Vetrina Toscana opera con piccole e medie imprese regionali del settore del commercio e della produzione agricola, artigianale e manifatturiera. Il progetto mira a creare un legame stabile tra le imprese di produzione e quelle di commercializzazione e a integrare le imprese della rete con l'offerta culturale e artistica del territorio.

Dal 2004 Streetfood promuove la storia e cultura del cibo di strada come valida alternativa italiana a fast food e global food. I cibi di strada sono gustose forme di arte culinaria servite in un cartoccio, in un panino o altro cucinato "on the road" per un consumo immediato.



i luoghi THE MAP

i luoghi del festival



.superiorADV.
agenzia di comunicazione

castiglione



CENTRO COMMERCIALE NAURALE CASTIGLIONCELLO

SHOPPING

IL MAGAZZINO V.della Pineta
SEA LAND V.Fucini
AZUL Piazzetta dei Fiori
BICOQUE P.zza della Vittoria
YAMAMAY V.Aurelia
CANTERINI V.della Pineta
EL HANOUT V.Fucini
LA BOUTIQUE DEI BAMBINI V.Fucini
EL HANOUT MARE V.Fucini
HITCH V.Aurelia
IMPRONTE CALZATURE V.Aurelia
JEANS STORE V.Fucini
LENZI AMEDEO V.Aurelia
MICHEL V.Aurelia
NAPAPIJRI V.Aurelia
PERSONALITY V.Fucini
RRD V.Fucini
MANGO V.Aurelia
SILVANA BORSE V.Aurelia
CALZOLERIA FERRI V.Aurelia
LA MERIDIANA CERAMICHE V.Aurelia
ATELIER D'ARTE V.Aurelia
NOTT SHAMOTT ETNICO E DESIGN V.Aurelia
LA BOITE ENCHANTEE' V.Aurelia
VIAMARCONI2 V.Marconi
ARGENTOVIVO V.Fucini
PROFUMO DI VANE P.zza della Vittoria
GOCCE DI MARE V.di caletta
FARMACIA MANCINI V.Aurelia
LAVANDERIA MUMMY'S LAUNDRY V.Aurelia
BOUTIQUE IL FIORE V.Aurelia
FERRAMENTA PORTOVECCHIO V.Aurelia
OTTICA CONTROLUCE V.Fucini
BIANCA MARIA MONTICELLI FOTOGRAFA V.Aurelia
ESTETICA YOGA SHANKRANTI V.Marconi
ESTETICA MATHIS V.Mare Jonio

ARMUNIA Castello Pasquini
SCUOLA DI DANZA
LA BOTTEGA DELLE ARTI V.delle Spianate
GALLERIA IL GRATTACIELO V.Aurelia
CINEMA CASTIGLIONCELLO V.Aurelia
LABORATORIO ODONTOTECNICO V.di Crepatura
BAY SERVICE V.Aurelia

GELATERIE

GELATERIA PECCATI DI GOLA V.Aurelia
GELATERIA VENETA Piazzetta dei Fiori 0586 754860
GELATERIA MASSARI V.Aurelia
GELATERIA CALETTA Viale Marradi
GELATERIA PINETA Pineta Marradi 0586 752394
DAI DAI PRODUZIONE V.del Sorriso 0586 752754

ALBERGHI

AGRICAMPING DE SANTIS V.Boldini
RESIDENZA IL SOLFERINO V.del Solferino
AGRITURISMO CASALE DEL MARE V.Delle Spianate
ALBERGO IL BERSAGLIERE v. Aurelia ,Caletta
HOTEL ATLANTICO v.Martelli
HOTEL BAIA DEL SORRISO v.Aurelia
HOTEL COSTAVERDE v.Aurelia
HOTEL LA MARINELLA v.Marradi
HOTEL LEOPOLDO v.Marconi
HOTEL MIRAMARE v.Marconi
HOTEL BARTOLI v.Martelli
HOTEL PENSIONE SIGNORINI v.di Crepatura
HOTEL TIRRENO v.Marconi
HOTEL VILLA PARISI v.Monti

RISTORANTI

IL CARDELLINO V.della Pineta 0586 753618
IL PESCHERECCIO v.Marconi 0586 752045
LA LUCCIOLA L.Mare Vespucci 0586 753192
RISTOENOTECA LA STAZIONE v.Aurelia 0586 751117
IL PORTICCIOLO v.Zandomeneghi 0586 752788
LA CAPANNA DELLO ZIO TOM v.del Quercetano 0586 752165
IN GARGOTTA V.Fucini 0586 754357
LA BARACCHINA L.Mare A.Sordi 0586 752003
LA CONCHIGLIA v.Fucini 0586 752332
MOMA RISTOPIZZERIA V.Aurelia 388 6550746
MELI' MELO' v.Aurelia 0586 752269
BISTROT DA WILMA P.zza della Vittoria 0586 751013
LA CAPANNINA v.Marconi 0586 751104
ZEPHIR v.della Pineta 0586 752324
NONNA ISOLA v.Aurelia 0586 753800
RIST. BAGNI PORTICCIOLO L.Mare Colombo 0586 751649
SCOLAPASTA v.Aurelia 0586 751291
STATION GALLERY V.Aurelia 0586 752505
RISTORANTE BAGNI TIRRENO L.Mare Colombo 0586 751381
PIZZERIE E PANINOTECHE
HAPPY BURGER v.Aurelia 0586 759026
PINK PIZZA V.Aurelia 0586 794778
LA MANGIATOIA Piazzetta dei Fiori 347 5851447
VESUVIO v.Aurelia 0586 754237
LE 2 STAGIONI v.Fucini 0586 751412
DA IVAN v.Fucini 0586 753046
I PUNGENTI Lungomare Colombo 0586 752057
PIZZERIA GHOSTBUSTER V.Aurelia 0586 754861
PIZZERIA BAGNI SALVADORI L.Mare 0586 754194
PIZZERIA BAGNI BELVEDERE L.Mare Colombo 0586 754862

BAR E INTRATTENIMENTO

BAR IL BACARO v.Aurelia
LA BELLE EPOQUE L.Mare
ARIA CAFFE' V.Aurelia
HAVANA MAMBO V.Fucini
CAFFE'GINORI P.zza della Vittoria
J-LIBRI-KAFE V.Aurelia
MINI GOLF Pineta Marradi
OASI V.Aurelia
PORTOVECCHIO V.Aurelia
PASTICCERIA MILLEVOGLIE V.Fucini
LUXURY CAKES V.dei Cipressi

STABILIMENTI BALNEARI

BAGNI 3 SCOGLI L.Mare Colombo
BAGNI AURORA V.Del Quercetano
BAGNI AUSONIA L.Mare Vespucci
BAGNI IL GARAGOLO L.Mare di Crepatura
BAGNI ITALIA V. del Quercetano
BAGNI BELVEDERE L.Mare Colombo
BAGNI SALVADORI L.Mare Colombo
BAGNI MIRAMARE L.Mare A.Sordi
BAGNI NETTUNO v.Godilonda
BAGNI QUERCETANO v.del Quercetano
BAGNI TIRRENO L.Mare Colombo
BAGNI IL PORTICCIOLO Lungomare Colombo
BAGNI GRAZIELLA L.Mare Colombo
BAGNO LE FORBICI V.aurelia
BAGNI ETRURIA L.Mare Colombo
BAGNI LA CONCHIGLIA Pineta Marradi

AGENZIE IMMOBILIARI

AGENZIA APAC P.zza della Vittoria
IMMOBILIARE BELVEDERE V.aurelia
AGENZIA BERTI V.Aurelia
IMMOBILIARE CALETTA V.Aurelia
AG.COLOMBAIONI V.Aurelia
IMMOBILIARE GIORGERINI V.Aurelia
IMMOBILIARE INTERMEDIA V.Aurelia
AGENZIA PRONTO MARE V.Aurelia
AGENZIA RADAR V.Aurelia
RADAR 2001 V.Aurelia
AGENZIA IMMOBILIARE FORNALI v.Aurelia

ALIMENTARI

SPECIALFRUTTA V.Aurelia
CONAD V.Fucini
PRIMIZIE V.Aurelia
ALIMENTARI PORTOVECCHIO V.Aurelia
IL NEGOZIO DELLE CARNI V.Aurelia
PESCHERIA DA MARIA E MASSIMO V.Aurelia
PANIFICIO BESSI V.di Caletta

TABACCHERIE EDICOLE

TABACCHERIA 21 V.Aurelia
TABACCHERIA R3 P.zza della Vittoria
TABACCHERIA BERTINI V.Aurelia
TABACCHI 10 V.Aurelia
TABACCHI LA STAZIONE V.aurelia
EDICOLA CALETTA V.Aurelia
EDICOLA ROSSI V.Fucini
EDICOLA PORTOVECCHIO V.Aurelia

PARRUCCHIERI

MASSIMO BENEDETTI V.Marconi
MASSIMO COIFFEUR Pineta Marradi
PARRUCCHIERA ESTETICA STELLA V.Aurelia
PARRUCCHIERA SANDRA V.Aurelia
PARRUCCHIERA NELLA V.Marconi
SUSANNA 721 V.Aurelia
PARRUCCHIERE IL RIFUGIO DI NILO V.delle Spianate
FRISE' PARRUCCHIERI V.Aurelia